



**CASO RUBY  
BELEN TESTIMONIA**  
"MAI STATA  
AD ARCORE" {Italia}

**JUVE IN ALLERTA  
CONTRO I DANESI**  
VUCINIC IN BILICO  
PROBLEMA PUNTE {Sport}



**NEGRAMARO**  
"UNA STORIA  
SEMPLICE"  
MUSICA E AMICIZIE  
{Spettacoli}



il quotidiano gratuito

**metro** 

**TORINO**  
martedì 6 novembre 2012  
www.metronews.it

 Min 5°  
Max 13°

 Metro è stampato  
su carta riciclata

# Sla, il governo trova le risorse

► "Nella legge di stabilità è previsto un fondo da 900 milioni da destinare a diverse priorità, tra le quali la non autosufficienza e quindi la Sla" ► Lo ha detto ieri il ministro dell'Economia Grilli ► Un dietrofront dopo le proteste {Italia}

**24mila tonnellate sequestrate**

## Frodi su cibo prodotti Dop sotto attacco

► Mozzarelle, pomodori, olio, pesce e vino sono gli alimenti più contraffatti  
► Nel 2011 record di sequestri per un valore di 850 milioni {Italia}

## "Mio marito dona il seme e sono felice"

L'altruismo di può declinare in molti modi: la storia di una coppia etero che aiuta una coppia lesbica {Famiglia}

## Fiat, sindacati uniti contro licenziamenti

Anche i sindacati firmatari degli accordi di Pomigliano chiedono il ritiro dei 19 licenziamenti {Economia}

## "Tagli alle Province? Scuole al freddo"

Il presidente della Provincia di Torino minaccia di chiudere gli istituti: gravi i tagli, riscaldamento arduo {Torino}

**Elezioni Usa.** Oggi si aprono i seggi per il big match



► Sostenitrici di Barack Obama sorreggono le lettere per comporre la parola "Vote".

## La grande sfida in mondovisione

I primi seggi apriranno alle 12 (ora italiana). Sulla West Coast, in California apriranno alle 16 {Primo piano}

## Detroit torna a vivere dopo il salvataggio

Primi segnali di ripresa nella città dell'auto, passata da due milioni di abitanti a 700mila {Primo piano}

## La comunità nera crede ancor in Barack

Sfiancati dalla crisi, gli afroamericani pagano il prezzo più alto ma credono ancora in Obama {Primo piano}

**barometro** 

La notizia che il governo abbia trovato la copertura finanziaria per garantire i malati di Sla e le persone non autosufficienti è una buona notizia. Ma che questo risultato sia stato in dubbio per alcuni giorni e che quindi sia diventato, per questo motivo, una notizia, azzerò ogni entusiasmo. I fondi per l'assistenza sono salvi, la faccia del governo, forse no. GIAMPAOLO ROJDI



# 1

news

Le altre dal mondo

## Lapidate 4 donne

IRAN. Quattro donne accusate di adulterio sarebbero state lapidate a morte nei giorni scorsi in Iran. Lo ha rivelato il sito d'informazione "Melli-Mazhabi", secondo cui i corpi delle vittime sarebbero poi stati trasferiti presso un istituto di medicina legale a Teheran. METRO

## Livornese trovato morto

BRASILE Era in Sudafrica per cercare fortuna il 28enne livornese trovato morto in Brasile, a Iracema. Marco Massida è stato trovato privo di vita venerdì nella locanda in cui alloggiava, vicina alla spiaggia. Mistero sulle cause del decesso, su cui indaga la polizia locale. METRO

## Lunedì nero dei trasporti

USA. Lunedì nero per i trasporti a New York, dove i danni causati da Sandy continuano a farsi sentire. Si calcola che 200mila pendolari, dovranno affrontare una nuova settimana lavorativa senza collegamenti ferroviari diretti. Ci vorranno mesi prima che la rete su rotaie torni alla normalità. AGI

## Divorzia a dieci anni

YEMEN. Una bambina yemenita di 10 anni, Nejoood Ali, ha ottenuto il divorzio dal marito di 30 anni denunciando di essere stata costretta dal padre a sposarsi, quando aveva solo 9 anni. METRO

# La città dell'auto ritorna a vivere dopo il salvataggio

► Detroit è stata salvata finanziariamente tre anni fa. I negozi sono ancora vuoti ma per gli abitanti la situazione sta migliorando e il merito è di Obama

DETROIT È qui l'epicentro delle elezioni presidenziali americane: Motor City è stata salvata finanziariamente tre anni fa per non mandare a rotoli l'industria automobilistica degli Stati Uniti. Oggi le case e i negozi continuano a essere vuoti e lasciati al degrado. Ma gli abitanti dicono che la situazione sta migliorando, e ne danno il merito al presidente Obama.

Guidando diretti all'ufficio di Horace Sheffield nel centro di Detroit, si passa davanti a infinite distese di quartieri pressoché deserti. Le abitazioni e i negozi sono stati chiusi con assi incrociate, quando la gente ha abbandonato questa città. Oggi Detroit conta 700.000 abitanti, dai due milioni del

passato.

Ma Sheffield, pastore protestante e presidente della Detroit Association of Black Organizations, è ottimista: «Il piano di salvataggio ha avuto un successo incredibile. Le aziende automobilistiche non fanno che assumere. Le chiusure della fabbriche sono cessate e gli impianti lavorano su due o perfino tre turni al giorno». Chrysler ha creato negli Stati Uniti circa 5.000 nuovi posti di lavoro, General Motors circa 7.000. Le tre grandi aziende automobilistiche nazionali - General Motors, Ford e Chrysler - oggi danno lavoro a 181.000 americani.

Per dieci anni Sharron Chambers aveva lavorato part-time, per 28 dollari

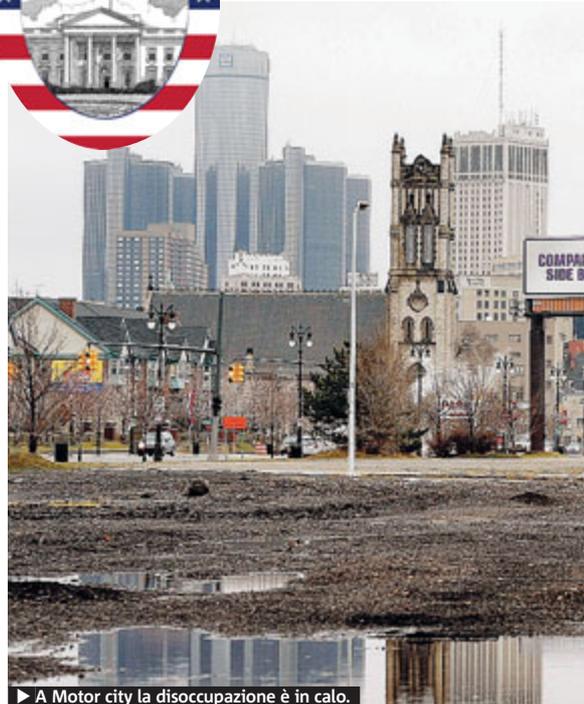
### Il pastore



«Quello di Detroit è il racconto di due città. Da una parte c'è depressione. Ma se vai nel centro città vedi speranza».

EDGAR WANN,  
CHIESA DI SECOND EBENEZER

L'ora, in una fabbrica Chrysler fuori Detroit. Poi era stata licenziata. Grazie al salvataggio, Chambers ha un lavoro a



► A Motor city la disoccupazione è in calo.

tempo pieno, sia pur pagato 18.41 dollari all'ora. «Prima del salvataggio io e i bambini eravamo stati costretti ad andare a vivere in casa di mia sorella - dice - Ma dopo due anni di presidenza Obama avevo un lavoro a tempo pieno, una casa e un'automobile».

A Detroit il tasso di occupazione e la retribuzione media sono cresciuti nel corso dell'ultimo anno. General Motors ha appena annunciato di aver avuto, nei primi tre trimestri del 2012, profitti nella ragguardevole misura di 1 miliardo e 480 milioni di dollari. Naturalmente

### La Comunità nera

## Disoccupati aumentati ma "votiamo Obama"

STATI UNITI Rafiah Jones, insegnante di Washington, ha votato per Barack Obama nel 2008 e intende farlo anche questa volta. «Grazie a lui, i bambini afro-americani hanno la possibilità di un futuro più luminoso», spiega. Quella di Jones è un'opinione diffusa. In occasione delle passate elezioni, il 96% degli afro-americani ha votato per Barack Obama, e i sondaggi prospettano un successo analogo.

In effetti gli afro-americani si schiereranno con Obama, anche se molti di loro non sono del tutto soddisfatti. Prendiamo per esempio una questione di grande rilievo come quella dei matrimoni gay: due terzi degli afro-americani sono contrari, mentre Obama di recente ha annunciato di essere a favore. «Io avrei preferito che restasse fedele all'ipotesi delle unioni civili, ma lui voleva essere riletto, così ha cambiato idea. Non ne sono felice, ma ci sono questioni più incal-

zanti», dice Jones.

L'economia, per esempio. Nadira Johnson, un'altra donna afro-americana di Washington, aveva preso in considerazione l'ipotesi di votare per Romney, di cui condivideva la posizione sui matrimoni gay. «Ma l'economia ha pesato più di altro. Obama finora ha svolto un lavoro fenomenale.

Lo voterò di nuovo, e non per il suo colore».

Forse è più sorprendente constatare che gli afro-americani siano rimasti al fianco di Obama nonostante il loro tasso di disoccupazione sia salito fino al 14,3%. Tendono infatti ad addebitare il procedere incerto di Obama alla presenza dei Repubblicani nel Congresso. «Tutti si



► Secondo i sondaggi la Black Community è con Obama.

aspettavano che Obama sistemasse tutto - fa notare Melanie Shanks, re-

sponsabile di un ufficio nonché madre di due figli. Mio figlio e io la definiamo la Sindrome del Negro Magico. Nei film odierni spesso c'è un eroe con la pelle nera che arriva e risolve magicamente il problema. Obama se l'è cavata bene, ma la gente si aspettava troppo». Aggiunge Mujahid Beyah, tassista afro-americano, musulmano: «Quello che stanno facendo i Repubblicani, provocando il fallimento di Obama, è anti-patriottico». Terry Lee, avvocato afro-americano: «Obama si sarebbe trovato nei guai se avesse dedicato maggiori attenzioni agli afro-americani». E Obama sa di poter contare sul voto afro-americano, in ogni caso. ● E.B./MWN

### Intervista

USA. Tamelyn Tucker-Worgs, Professore di Scienze Politiche e Studi Afro-Americani presso lo Hood College.

**Prima di Barack Obama, quasi tutti i leader neri erano pastori. Come mai?**

Nella storia degli Stati Uniti i neri sono stati esclusi dalla vita pubblica, e di conseguenza le chiese storicamente sono state per loro la forma principale di vita pubblica. Le chiese non sono più così influenti come in passato rispetto alla poli-

## «Il razzismo sembra passato ma è soltanto un'illusione»

tica elettorale, ma una certa influenza continua a esercitarla.

**Di quanto appoggio gode Obama tra gli afro-americani?**

Negli ultimi decenni i neri hanno votato in massa per i democratici. E mentre continuiamo ad avere tra i neri un tasso di disoccupazione sproporzionato, e la qualità dell'istruzione offerta non è buona, la maggior parte dei

neri non attribuisce le colpe a Obama ma vede il problema strutturale, anche se per alcuni potrebbe fare di più.

**La razza è ancora un problema?**

Sì. In un certo senso la situazione è peggiorata perché le cose sembrano essere cambiate, quando in realtà non lo sono. Obama subisce gli stessi attacchi razzisti di tutti noi. ● E.B.



Ultime dalla sfida

Ultimi comizi e prime battaglie legali tra i due schieramenti

# Un Election day in mondovisione

USA È oggi il D-Day per gli Stati Uniti: lunghe maratone televisive e via web racconteranno l'America al voto anche in Italia. E, anche se non si è ancora votato, sono già cominciate le dispute legali fra i partiti: infatti nel sud della Florida il partito Democratico ha avviato la prima causa per estendere il voto anticipato. Il governo locale, infatti, controllato dai repubblicani, avrebbe ridotto i giorni per votare in anticipo da 14 a 8 e molti elettori non sarebbero riusciti a votare in anticipo per le lunghe file.



► Bruce Springsteen e Obama a Madison.

non è che tutto sia perfetto. «Più della metà dei membri della mia congregazione lavora nell'industria automobilistica, e molti sono disoccupati», nota Sheffield.

Il vescovo Edgar Vann, pastore della chiesa di Second Ebenezer (6.000 membri) di Detroit, è il ti-

pico leader cui si rivolgono gli abitanti della città nei tempi di crisi. «Detroit è in ripresa, ma per riprenderci in pieno dobbiamo cambiare la cultura dei programmi assistenziali», riflette.

Ma se c'è esultanza per il salvataggio, c'è anche rabbia contro Mitt Rom-

ney, originario proprio di Detroit. «La gente qui si infuria quando Romney dice che dovremmo essere lasciati a noi stessi e a fare bancarotta», spiega Sheffield.



ELISABETH BRAW  
MWN

## Chicago e Boston

Barack Obama trascorrerà l'Election Day nella sua casa di Chicago con la famiglia. Nel corso della giornata non mancherà la partita di pallacanestro con gli amici, riferisce il Washington Post. I Romney invece aspetteranno i risultati a Boston. E mentre Obama, senza

voce conclude il comizio nel Winsconsin ospitando sul palco Bruce Springsteen, Mitt Romney commenta un'altra gaffe: in Ohio ammette che una vittoria di Obama è «possibile, ma non probabile». Parole accolte da fischi.

## I sondaggi

A 24 ore dal voto gli ultimi sondaggi danno Obama avanti di 4 punti e di 42

grandi elettori.

## L'uragano Sandy e il voto

Nel caso si presentasse alle urne meno del 25% dei cittadini, i funzionari sono pronti a richiedere un giorno extra (entro il 26 novembre) per garantire il diritto al voto a tutti, anche a chi in questi giorni è impegnato ad affrontare le conseguenze dell'uragano. ● METRO

**Bonus Box.**  
Il divertimento ha un nuovo protagonista.

Da Sisal Wincity è arrivato Bonus Box! In palio 100 iPhone 4S.

Scopri Bonus Box, la grande novità in esclusiva per Sisal Wincity. Con una sola giocata alle videolottery puoi provare a vincere uno degli iPhone in palio e i jackpot fino a 500.000 euro.

TORINO.  
Via Livorno, 50.  
[www.sisalwincity.it](http://www.sisalwincity.it)

**Sisal Wincity**  
EAT ★ DRINK ★ PLAY

# Malati Sla, rimessi i soldi

► E nella legge di stabilità spunta anche un "tesoretto" da 6,7 miliardi di euro in tre anni

ROMA La legge di stabilità assicurerà le risorse necessarie per le cure ai malati di sclerosi laterale amiotrofica. Lo ha assicurato il ministro dell'Economia, Vittorio Grilli, precisando che i soldi arriveranno da un fondo già previsto nel ddl con 900 milioni di euro da destinare a diverse priorità. «La prima delle quali - ha precisato lo stesso Grilli - sono le politiche sociali». La decisione è stata confermata dai relatori al provvedimento - Baretta (Pd) e Brunetta (Pdl) - dopo un incontro con il sottosegretario all'E-

conomia, Polillo. Intanto spunta un possibile "tesoretto" da 6,7 miliardi di euro in tre anni. È la cifra che potrebbe "liberarsi" con le modifiche alla legge di stabilità concordate dalla commissione Bilancio della Camera con il Governo: mancata riduzione aliquote Irpef, aumento aliquota Iva del 20% e mancata retroattività nuove norme sulle detrazioni. La commissione Bilancio della Camera - che ha già bocciato 877 emendamenti su 1.558 - lavorerà sulla legge di stabilità sino a domenica. ● METRO



**“È stato il Governo stesso che ha parlato di una svista in materia e ha sottolineato che ripristinerà le risorse stanziare l'anno scorso”.**

RENATO BRUNETTA,  
RELATORE LEGGE DI STABILITÀ

## ► Sicurezza

«Il ripristino e il rispetto degli organici delle forze di Polizia è un'esigenza prioritaria». Così il capogruppo Pdl al Senato, Maurizio Gasparri, che invita il Governo a dare parere favorevole all'emendamento alla legge di stabilità per evitare «che i tagli agli organici delle forze di Polizia ne riducano l'efficienza e la possibilità di intervento a tutela dei cittadini».

## ► Scuola

Su scuola e università «va detto chiaramente, sulla legge di stabilità, che è ora di finirla di prendere ogni sei mesi a schiaffi questo settore». Così il leader del Pd, Pier Luigi Bersani: «Non si può ragionare solo in termini di costi quando si parla di scuola e università. Perché per il futuro ne abbiamo bisogno, anche più di quanto ne abbiamo avuto finora».

## Corvo al Viminale ascoltato Izzo

ROMA Il prefetto Nicola Izzo, vicecapo della Polizia, è stato ascoltato ieri a piazzale Clodio in qualità di testimone. Non è dunque indagato. Al procuratore Giuseppe Pignatone ha detto di non sapere chi è il corvo e si è professato estraneo alle malversazioni denunciate nell'esposto anonimo contro di lui giunto al Viminale. Era stato lo stesso Izzo a chiedere di essere ascoltato e nei prossimi giorni consegnerà anche «una dettagliata relazione dalla quale potranno essere desunte tutte le informazioni necessarie all'autorità giudiziaria». Il ministro dell'Interno, Anna

Maria Cancellieri, ha intanto respinto le dimissioni annunciate dal vicecapo della Polizia.

«È necessario che sulla Polizia e i suoi vertici non vi siano ombre - aveva scritto Nicola Izzo nella sua lettera - per poterla difendere». «Una persona non può essere giudicata sulla base di un esposto anonimo o di voci - ha replicato il ministro Cancellieri - non ci sono le condizioni per accogliere le dimissioni. Abbiamo avviato un'indagine interna e siamo in attesa delle risultanze e dei riscontri della magistratura. Siamo determinati a non avere ombre sul Viminale». ● METRO

**Caso Ruby.** La showgirl sentita al processo contro Silvio Berlusconi



► Belen nei corridoi del tribunale.

**Belen Rodriguez:**  
“Non sono mai stata alla villa di Arcore”

MILANO «Non sono mai stata ad Arcore e non ho mai visto Ruby. Sono stata solo una volta a Villa Certosa in Sardegna». Così Belen Rodriguez, chiamata a testimoniare al processo Ruby che vede Silvio Berlusconi imputato per concussione e prostituzione minorile. Belen smentisce quanto era stato sostenuto invece dalla stessa Ruby, che diceva di averla incontrata. «Conosco Berlusconi da 15 anni e non ho mai visto né Ruby né George Clooney a casa sua», la testimonianza di Daniela Santanchè. «Nessuna nudità» nelle feste ad Arcore, secondo il presidente di Medusa, Carlo Rossella. Intanto il procuratore presso il Tribunale dei minori di Milano, Monica Frediani, precisa che l'affidamento di Ruby alla Minetti fu regolare: «Non è insolito l'affido temporaneo d'urgenza a conoscenti maggiorenni». ● METRO

## Notizie in breve

### Liste pulite

ROMA Sul provvedimento sull'incandidabilità dei condannati, le cosiddette liste pulite. «Stanno lavorando i nostri uffici tecnici. Conto di incontrare verso la fine della settimana i ministri Severino e Patroni Griffi per chiudere il cerchio». Lo ha assicurato il ministro dell'Interno, Anna Maria Cancellieri. ● METRO

### Maltempo

ROMA Cinque scuole chiuse a La Spezia per lo stato di Allerta 2 con possibilità di temporali forti, anche persistenti e organizzati, diramato dalla

Protezione civile ligure. Allerta anche in Friuli Venezia Giulia dove una forte mareggiata ha colpito Lignano. ● METRO

SuperEnalotto	
Estrazione del 5/11/2012	
7	14 15 17 57 66
Jolly	8
Superstar	38
MONTEPREMI	
Euro	1.198.573,24
Punti 6	-
JackPot	18.990.692,96
Punti 5+1	239.714,65
JackPot	-
Punti 5	17.978,60
Punti 4	245,54
Punti 3	13,59
5 stella	-
4 stella	24.554,00
3 stella	1.359,00
2 stella	100,00
1 stella	10,00
0 stella	5,00

LaPresse/L'Esp

## Sequestrate 24 mila tonnellate di alimenti

ROMA Sono mozzarelle, olio, pesce e pomodori, oltre al vino, i cibi più coinvolti nelle frodi. Lo rivela il IX rapporto sulla sicurezza alimentare curato da Movimento difesa del cittadino e Legambiente. Nel 2011 sono stati effettuati

un milione di controlli sulla filiera agroalimentare, per un totale di 24 mila tonnellate di merci sequestrate e un valore di circa 850 milioni. Le associazioni chiedono un'Agenzia nazionale e coordinamento dei controlli, sanzioni

# 5%

della produzione agricola - secondo la Cia - è il valore del reddito sottratto con frodi, sofisticazioni e prodotti adulterati

più severe, uno sportello per il consumatore, maggiore trasparenza sull'origine dei prodotti. ● METRO

## I Marzotto nei guai per maxi evasione

MILANO Sequestro di beni immobili, terreni e partecipazioni societarie intestati a 13 persone, riconducibili alla famiglia Marzotto, indagate per omessa dichiarazione dei redditi per 65 milioni finiti, secondo il Gip, alle Cayman. «Un abbaglio», replicano i legali. ● METRO

## Ai funerali di Rauti fischi e urla per Fini

ROMA Saluti romani, "boia chi molla" e una dura contestazione, sfociata in aggressione fisica, a Gianfranco Fini. Il funerale di Pino Rauti si è celebrato a Roma in un clima teso. Contro il presidente della Camera ombrellate, sputi e le urla "buffone" e "traditore". ● METRO

## Mi consenta



► Rocco Buttiglione.

## IO E SCOLA PROF DI SILVIO

Cinque professori in missione per conto di Don Giussani (padre di C.L.) a dare lezioni private di politica, etica ed economia all'imprenditore Silvio Berlusconi fresco proprietario de "Il Giornale" e ai suoi più stretti collaboratori Dell'Utri e Confalonieri. È lo scoop di Report, in onda domenica scorsa. Uno dei prof. era Rocco Buttiglione, un altro l'attuale arcivescovo di Milano Scola.

On. Buttiglione, conferma quelle ripetizioni private? Certo. Berlusconi voleva entrare nell'allora nuovo mondo delle tv e chiese a Giussani un seminario per farsi spiegare il sistema politico italiano.

Lei che argomenti toccò? Politica ed economia. **Già allora si intravedeva il futuro politico del Cav.?** Si intuiva che avrebbe fatto grandi cose. Tra i miei allievi, è quello che ha fatto più strada. **Considerando che oggi (ieri, ndr) si è celebrata un'udienza del processo Ruby, chi si occupava del tema "donne e famiglia"?** Ovviamente Scola, anche se non era uno degli argomenti centrali! **Diciamo che lì non fu il migliore della classe...** Erano altri tempi, allora era un marito innamoratissimo della sua prima moglie.

**Avete mai parlato di quelle lezioni in seguito?** Un paio di volte ci abbiamo scherzato su. **Oggi cosa vorrebbe insegnargli?** Non credo che oggi potrei insegnargli nulla, in politica Berlusconi non prende più lezioni da nessuno.

**Se dovesse fare un bilancio dell'avventura politica del Cav.?**

Se dovessi disegnarlo, non userei né solo il bianco, né solo il nero... Come si chiama quel libro? "Cinquanta sfumature di grigio"...

**Perché mantenere quei seminari segreti finora?** Perché nessuno me l'ha mai chiesto.

● ANDREA SPARACIARI

la giornata sui mercati

FTSE Mib:



-1,43%  
(15.544,40)

FTSE All Share:



-1,39%  
(16.454,44)

FTSE Star:



-0,59%  
(10.681,53)

Valuta

Dollaro (1,2777) Yen (102,60) Pound (0,79990)

Notizie in breve

Spread a 360

**MILANO** Nella seduta di ieri lo spread tra Btp e Bund è risalito a 360 punti base per la prima volta dall'11 ottobre scorso. Il rendimento del Btp a 10 anni è in rialzo al 5,02%, mentre il tasso del Bund decennale è calato all'1,41%. ● METRO

Boom Apple

**USA** Apple ha reso noto di aver venduto tre milioni di iPad in tre giorni dal lancio dei nuovi iPad mini e iPad di quarta generazione, il doppio rispetto agli 1,5 milioni durante il primo fine

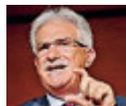
settimana di vendita del modello solo Wi-Fi dell'iPad di terza generazione a marzo. «Stiamo lavorando a pieno ritmo per produrlo velocemente di più per rispondere all'incredibile richiesta», ha detto Tim Cook, ad del gigante di Cupertino. ● METRO

Greeneconomy

**ROMA** Il 23,6% delle imprese industriali e terziarie punta sulla green economy per uscire dalla crisi economica. Le imprese della green Italy sono quelle che hanno maggiore propensione all'innovazione. È quanto si legge nel rapporto "Green Italy 2012" di Unioncamere e Symbola, presentato ieri mattina a Roma. ● METRO

# Fiat, sindacati uniti contro i licenziamenti

**TORINO** Non è più solo la Fiom. Anche Cisl, Fim, Uilm, Fismic, Ugl e Associazione Quadri (i sindacati firmatari del contratto Fiat) hanno chiesto ieri al Lingotto di ritirare la procedura di mobilità avviata contro 19 operai di Pomiigliano per far posto ai 19 iscritti Fiom reintegrati dal giudice, oltre ad auspicare la convocazione di un incontro tra le parti. La richiesta è arrivata all'Unione Industriale di Torino in occasione della riunione sul contratto collettivo dei circa 86.000 dipendenti del Lingotto. Il fronte sindacale quindi si ricompatta:



**“La Cisl non intende accettare i licenziamenti dei 19 dipendenti Fiat ed è pronta a presentare ricorsi. O l'azienda ritira i licenziamenti o faremo i ricorsi. Non si possono reintrodurre dei lavoratori e toglierne altri”**

RAFFAELE BONANNI, LEADER DELLA CISL

come la Cgil, infatti, anche la Cisl non intende accettare i licenziamenti dei 19 dipendenti della Fiat annunciati dall'azienda ed è pronta a presentare ricorsi. Per il leader della Cisl, Raffaele Bonanni, «le sentenze dei giudici si rispettano, e non si discutono, altrimenti il Paese va allo sbando». La Cisl, ha aggiunto, ha fatto «accordi per far tornare al lavoro tutti i dipendenti. Bene una mediazione del Governo, ma che sia silente e discreta. Di opere di mediazione conosco solo quelle silenti che producono risultati».

E ieri in serata è arrivata la convocazione della Fiat: oggi alle 15 il management di Fabbrica Italia Pomiigliano incontrerà i rappresentanti territoriali di Fim, Uilm, Fismic e Ugl per un esame congiunto sulla riduzione dei 19 dipendenti. ● METRO

ed è pronta a presentare ricorsi. Per il leader della Cisl, Raffaele Bonanni, «le sentenze dei giudici si rispettano, e non si discutono, altrimenti il Paese va allo sbando». La Cisl, ha aggiunto, ha fatto «accordi per far tornare al lavoro tutti i dipendenti. Bene una mediazione del Governo, ma che sia silente e discreta. Di opere di mediazione conosco solo quelle silenti che producono risultati».

9%

**l'incremento di quest'anno delle persone costrette a ricevere cibo o pasti gratuiti, secondo la Coldiretti. Si tratta di 3,7 milioni di persone.**

## Consumi e occupazione a picco

**ROMA** La disoccupazione in Italia continuerà a crescere il prossimo anno mentre il Pil resterà in rosso. Nel biennio 2012-13 i risparmi delle famiglie registreranno un'ulteriore contrazione così come i consumi, destinati a scendere del 3,2 quest'anno e dello 0,7% il prossimo. Lo rivela l'Istat, secondo cui anche il tasso di disoccupazione continuerà a salire: quest'anno segnerà il 10,6% e il prossimo l'11,4%. Il Pil italiano calerà del 2,3% quest'anno e

dello 0,5% il prossimo, “nonostante l'attenuazione degli impulsi sfavorevoli e un moderato recupero dell'attività economica nel secondo semestre”. Quindi nel 2013 sarà ancora recessione. ● METRO

dello 0,5% il prossimo, “nonostante l'attenuazione degli impulsi sfavorevoli e un moderato recupero dell'attività economica nel secondo semestre”. Quindi nel 2013 sarà ancora recessione. ● METRO



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## Master in Diritto del Lavoro e Relazioni Industriali

sono aperte le iscrizioni per l'anno 2013 sino al 26 novembre 2012

**Obiettivi formativi:** Il Master di II livello (MDLRI) offre una formazione specialistica in materie giuslavoristiche per consulenza e assistenza legale, consulenza del lavoro, direzione aziendale del personale e delle relazioni industriali.

**Formula week end:** Le lezioni si terranno il venerdì (ore 14-20) e il sabato (ore 9-13), da gennaio a luglio e da settembre a dicembre 2013 presso la Graduate School, in Milano via Pace n. 10.

**Borse di studio:** L'INPS - gestione ex INPDAP offre 14 borse di studio a copertura dei costi di iscrizione. Le modalità per l'assegnazione delle borse di studio sono disponibili sul sito [www.inpdap.gov.it](http://www.inpdap.gov.it) nella sezione "concorsi e gare - Master J".

**Crediti formazione permanente per avvocati:** Il corso è accreditato per 24 crediti

<http://www.dslw.unimi.it/>

## SOCREM Torino informa

SOCREM Torino ha una lunga storia di rispetto della dignità dei defunti. Una storia che lascia parlare la memoria di ogni individuo nella nobile cerimonia del commiato. Partecipa agli incontri gratuiti per approfondimenti sul tema della cremazione e per conoscere l'associazione.

**Torino 14:30 - 15:30**

**Cascina Roccafranca** Via Rubino, 45  
martedì 18 settembre, 23 ottobre, 20 novembre, 04 dicembre.

**Circoscrizione 1** Via Bertolotti, 10  
giovedì 20 settembre, 18 ottobre, 15 novembre, 13 dicembre.

**Circoscrizione 2** Via Guido Reni, 102  
venerdì 17 settembre, 15 ottobre, 12 novembre, 10 dicembre.

**Circoscrizione 3** Corso Peschiera 193  
giovedì 25 ottobre, 22 novembre.

**Circoscrizione 4** Strada Antica Collegno, 208  
martedì 25 settembre, 30 ottobre, 27 novembre, 18 dicembre.

**Circoscrizione 5** Via Stradella, 192  
giovedì 13 settembre, 11 ottobre, 08 novembre, 06 dicembre.

**Circoscrizione 7** Corso Vercelli, 15  
venerdì 12 settembre, 10 ottobre, 07 novembre, 05 dicembre.

**Circoscrizione 10** Via Morandi, 10  
venerdì 19 settembre, 17 ottobre, 14 novembre, 12 dicembre.

**Provincia di Torino 10:00 - 11:00**

**Comune di Collegno** - lunedì 24 set., 22 ott., 19 nov., 17 dic.

**Comune di Grugliasco** - giovedì 20 set., 18 ott., 15 nov., 13 dic.

**Comune di Rivoli** - mercoledì 26 set., 24 ott., 21 nov., 19 dic.

**Comune di Settimo Torinese** - giovedì 27 set., 25 ott., 22 nov., 20 dic.

Per consultare il calendario completo degli incontri chiama lo 011.5812306 oppure visita il sito internet [www.socremtorino.it](http://www.socremtorino.it)



DAL 1883.  
LA CREMAZIONE È CONSAPEVOLEZZA.

# &

torino

Dibattito off limits

## La Fornero senza stampa

**CITTÀ** Il ministro del Lavoro Elsa Fornero ha chiesto che i giornalisti fossero allontanati dalla sala della Fondazione Avvocatura torinese, dove ieri era in corso un incontro sul tema "Riflessioni sulle prime applicazioni pratiche della riforma del lavoro". Il ministro si è rivolta agli organizzatori, ottenendo l'allontanamento della stampa. **METRO**

## Blitz anarchico nella notte

**CITTÀ** "No a tutti gli eserciti" è la scritta a firma anarchica che, in corso Ferrucci, è apparsa sul monumento dedicato alle brigate alpine. Bruciato anche il tricolore «per solidarietà - spiega la Fai - agli antimilitaristi torinesi sotto processo per vilipendio alla bandiera e alle forze armate» avvenuto nel 2009. **METRO**



► Il particolare del monumento deturpato.

# “Per i tagli chiudo le scuole prima”

**PROVINCIA** «Le vacanze scolastiche invernali per gli 80 mila studenti delle superiori nei 315 Comuni torinesi potrebbero cominciare in anticipo. Se il Governo non rivede i tagli alle Province, non potrò più farmi carico del riscaldamento nei 160 edifici scolastici e sarò costretto a chiuderli, così come non potrò garantire la sicurezza dei 3.300 km di strade, molte delle quali in montagna, ora che arrivano le nevicate». L'allarme è del

presidente della Provincia, Antonio Saitta, che ieri ha anche annunciato un ricorso al Tar per chiedere la sospensione all'attuazione della spending review. Le dichiarazioni di Saitta fanno eco alle preoccupazioni manifestate nei giorni scorsi dal procuratore Guariniello sulla sicurezza nelle scuole. Ieri Saitta annunciano il ricorso al Tar ha spiegato che per «la Provincia in questa fase finale del 2012 i tagli ammontano a

26 milioni di euro, tagli generalizzati ed indiscriminati che non tengono conto degli sforzi già compiuti per razionalizzare le spese di personale e per liquidare i pagamenti alle imprese fornitrici. Chi ha speso molto per consulenze ed assunzioni, è meno penalizzato di noi - ha aggiunto - che nel bilancio abbiamo una spesa di personale limitata al 21,29% della spesa corrente, contro la media nazionale che supera il 30%». **• R.A.**

## Notizie in breve

### Caso Romeo

**TRIBUNALE** «La 'ndrangheta mi offrì soldi, una casa all'estero e l'immunità per non testimoniare». La rivelazione è del pentito Rocco Varacalli, ieri in aula nell'ambito del processo per l'omicidio Romeo, ammazzato nel '98 durante una faida. Varacalli ha spiegato così perché il 28 agosto evase dalla casa protetta: «Non mi fidavo della 'ndrangheta». **• METRO**

### Riesumazione

**GIAVENO** È stato riesumato ieri il corpo di Anthonia Egbuna, la giovane prostituta nigeriana del cui omicidio è accusato un ragazzo di Gia-

veno, Daniele Ughetto Piampaschet. La riesumazione si è resa necessaria per ottenere il dna della donna da confrontare con alcune macchie di sangue trovate sull'auto del sospettato. **• METRO**

### Primo Levi

**CITTÀ** Per i 25 anni dalla morte di Primo Levi le Poste Italiane emetteranno il 10 novembre prossimo un francobollo autoadesivo da 75 centesimi. Il francobollo mostra un ritratto dello scrittore che spicca sullo sfondo dei primi capoversi del libro "Se questo un uomo", uno dei libri italiani più letti e pubblicati nel mondo. L'annullo speciale primo giorno di emissione sarà apposto a Torino. **• METRO**

## ATTENZIONE GIOVANNI GALLO ACQUISTA

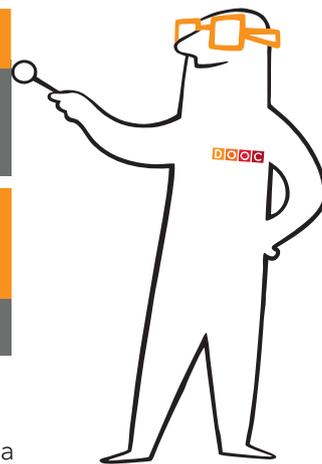
LIBRI E INTERE BIBLIOTECHE, POSTER, PENNE, ALBUM DI FIGURINE, CARTOLINE, MANIFESTI, MANOSCRITTI, STAMPE, DISEGNI, GIORNALINI, GIOCATTOLO, OROLOGI, SOLDATINI, BIGIOTTERIA, ARTICOLI D'EPOCA PRIMA DELLA 2ª GUERRA MONDIALE

INOLTRE SGOMBERO ALLOGGI, CANTINE, SOFFITTE E VILLE  
MASSIMA SERIETÀ TEL. 347 309 32 11

# TORNI A SORRIDERE DALLA MATTINA ALLA SERA: PAROLA DI DOOC IL DENTISTA

Impianti a carico immediato, come la tua soddisfazione.

In un centro DOOC, la qualità fa la differenza. Previa verifica, i nostri implantologi sono a tua disposizione per intervenire, in un giorno e senza dolore, con gli impianti a carico immediato. In parole semplici, dove al mattino mancano i denti, alla sera c'è un sorriso tutto nuovo. Ma c'è di più, perché in DOOC la tua salute è un diritto che ne include molti altri: utilizziamo il tipo di impianto più evoluto e affidabile, te lo garantiamo a vita\* e ti proponiamo pagamenti personalizzati come nessuno. Vieni a trovarci, torna subito a sorridere!



\* Condizioni della garanzia disponibili presso i centri DOOC.

IGIENE | CONSERVATIVA | ENDODONZIA | PROTESI | ESTETICA | ORTODONZIA | IMPLANTOLOGIA | BAMBINI

Torino: Via Santa Teresa 14 Corso Giulio Cesare 54/H Via Madama Cristina 2  
☎ 011 19694090 ☎ 011 19694220 ☎ 011 19694080

Moncalieri: Via Sestriere 29  
☎ 011 0364100

APERTI DAL LUNEDÌ AL SABATO 08:00 - 20:00

Numero Verde  
**800-196959**  
da rete fissa e mobile  
www.dooc.it

**DOOC**  
CURE AD HOC

2

life

Un cd e un tour

Rihanna live si fa in sette



► "Unapologetic".

MUSICA Partirà il 14 novembre il 777 tour di Rihanna: 7 concerti, in 7 giorni, in 7 paesi per il suo settimo cd "Unapologetic" in vendita dal 20 novembre. E domani su RMC Rihanna Day. METRO

# NEGRAMARO "UNA STORIA SEMPLICE" ASPETTANDO SAN SIRO

L'intervista



► I Negramaro al completo.

I live al Meazza

Dopo quello del 30 maggio 2008 davanti a 40 mila persone, la band tornerà a San Siro in giugno.

- Jovanotti e Ligabue saranno gli altri due italiani a esibirsi allo Stadio.
- Depeche Mode, Bon Jovi e Robbie Williams i big stranieri.

Non vogliono che lo si chiami "Best of". Perché, dicono, «il vero Best of deve ancora venire». Fatto sta che "Una storia semplice", in uscita oggi è il loro nuovo album: 22 hit, 6 inediti e 2 bonus track. Metro ha incontrato Giuliano Sangiorgi, Emanuele Spedicato, Ermanno Carlà, Danilo Tasco, Andrea Mariano e Andrea "Pupillo" De Rocco, alias Negramaro.

Sangiorgi ci racconti questo album...

È un concept che parte dalla speranza: in "Ti è mai successo" si spiega che "restare in bilico è meglio che cadere"; "La giostra" è la nostra vita;

"Sei" siamo noi; "Ottobre rosso" l'ho scritta per superare il mio primo attacco d'ansia; "Una storia semplice" è la nostra storia, semplice all'apparenza ma con alle spalle un percorso impegnativo;

"Sole" punta sull'importanza della musica e della propria identità. Difficile mettere d'accordo sei identità?

Daniilo Tasco - Spesso ci mandiamo al diavolo ma abbiamo sempre bisogno l'uno dell'altro.

Emanuele Spedicato - Ogni tanto discutiamo ma il confronto è crescita e l'energia della musica è quella che ci unisce.

Giuliano Sangiorgi - Quando finirà l'amicizia finiranno i Negramaro.

Ermanno Carlà lei disegna le illustrazioni degli album. Questa volta ha scelto sei cerchi...

L'idea era venuta a un nostro fan 15enne e io l'ho

ripresa: l'"esalogo" rappresenta noi sei, ciascuno di colore diverso ma tutti idealmente uniti nella musica. Avevo fatto un acrilico (quello all'interno del nuovo cd, ndr.) da regalare agli altri. A Giuliano e Lele è piaciuto molto e così è diventato il concept.

Avete lavorato nel cinema per le musiche di "La febbre", "Cemento Armato" e "Vallanzaska". Nuovi progetti?

Giuliano Sangiorgi - Mi piacciono Garrone, Crialess e Sorrentino. Chissà....

**PATRIZIA PERTUSO**  
http://blog.metronews.it/blog/sipario/

Da Lecce

## UNA SERATA IN MASSERIA CON LA BAND

Fuori ci sono due ettari di campagna salentina. Dentro una sala prove scavata nella pietra leccese, un lungo rettangolo diviso in sei spazi "musicali". In ciascuno, uno strumento. Eccoli, i Negramaro, nel loro habitat naturale, tra un accordo e un bicchiere di buon vino. Qui nascono le canzoni, le musiche, le colonne sonore. Poca luce soft e colorata di alcune lampade, candele sui tavolini e lo scintillio delle fiamme nel caminetto. In questa atmosfera la band regala un suo live. Le note leggere partono da una dimensione intima con gli artisti seduti attorno al fuoco. Poi, in punta di piedi, si spostano nel loro spazio e allora si è davvero "al centro". Al centro di una musica che arriva da ogni parte e che imprigiona in ritmi che si fondono fra il rock, il prog e l'elettronica... ● P.P.

Leggi di più sul sito

metronews.it

L'INTERVISTA



negramaro

una storia semplice

OGGI MARTEDÌ  
6 NOVEMBRE  
ORE 16.00



radioitalia.it



# Gigi D'Alessio va in Chiaro sul palco del Palaolimpico

**MUSICA** Sta girando il mondo col suo nuovo tour. Poche settimane fa era all'Olympia di Parigi, poi in Belgio, Svizzera, con una puntatina in Messico per presentare il suo album in spagnolo, "Primera Fila". Un sacco di impegni internazionali per Gigi D'Alessio, che però rimane legatissimo alla sua terra, l'Italia. E stasera il cantautore napoletano è atteso al PalaOlimpico (ore 21, euro 25.30/32.20) con uno dei suoi concerti appassionati, dove il pubblico ha sempre un ruolo molto importante: «La musica è la mia vita perché mi ha regalato e continua a regalarmi emozioni inde-



▶ Gigi D'Alessio stasera live dalle 21.

scrivibili. Mi ha permesso di conoscere il vostro amore per me. Mi permette di entrare nelle vostre

vite. Mi permette di essere nei vostri ricordi», scrive D'Alessio ai fan su Facebook. Al centro dello

show ci saranno i pezzi dell'ultimo lavoro, "Chiaro". Un titolo che richiama il filo conduttore del disco, che si pone come un percorso senza ombre né sotterfugi, tra storie e ricordi. Con una produzione più intima rispetto al passato, una vena compositiva più diretta e il supporto di musicisti di caratura internazionale, D'Alessio spazia fra generi diversi, dal reggae alla dance e al funky, ma senza tralasciare il suo classico tocco melodico mediterraneo. Tra i brani, anche il nuovo singolo "Io sarò per te - Reaching In To You", incisa con Macy Gray. ● DIEGO PERUGINI

## L'inquilina di Pierre Chesnot per la "Grande prosa" all'Erba

**TEATRO** Ad inaugurare il cartellone 2012-13 di Torino Spettacoli di "Grande Prosa" toccherà, da stasera all'11 novembre, al Teatro Erba allo spettacolo "L'inquilina del piano di sopra", la commedia di Pierre Chesnot che, diretta da Silvio Giordani, vedrà protagonista in scena l'inedita coppia d'attori

Miriam Mesturino e Pietro Longhi, affiancata sul palco anche da Anna Tognetti. La vicenda racconta di Sofia andata ad abitare al piano di sopra di Bernardo, offrendo lo spunto all'autore per un allegro psicodramma condominiale con tanto di sorpresa finale (Info: 011 6615447). ● A.G.



▶ Alessandro Fullin.

## Fullin legge Fullin all'Agnelli

**TEATRO** Un grande comico del teatro italiano, un moderno Paolo Poli di questo nuovo secolo, ha scelto Torino per la sua sobria bellezza. È qui infatti che Alessandro Fullin, presenza costante in programmi

tv come "Zelig Off", "Zelig Circus", "Comedy Lab", "Belli dentro", "Nientology" e "G day", ha deciso di far debuttare, domani, alle 21, al Teatro Agnelli, il suo "Fullin legge Fullin Spettacolo leggermente

autoreferenziale". L'attore triestino si racconterà passando dalla lista della spesa agli spensierati aforismi, dalle lettere d'amore alle mail mai inviate (Info: 011 3042808).

● ANTONIO GARBISA

Produzione di capi in pelle, renna, montoni, impermeabili bordati e reversibili, pellicce vere ed ecologiche. Permuta o trasforma la tua vecchia pelliccia in un capo giovanile personalizzato. Servizio di pulitura e riparazione.

**RIKO' FURS**

**FAI IL SALTO DI QUALITÀ**

**Vendita eccezionale su tutti i capi pronti**

**Modelli esclusivi per tutti i gusti dalla taglia 40 alla 64!**

**Confezionati e su misura**

**Garanzia di qualità**

Via Lauro Rossi, 71 - a 30 mt da Via Cigna - Torino  
Tel. 011.2482129 - www.rikofurs.it

**BARDONNÈCHE**  
**Bardonecchia** 1300-2800

**IL TUO SKIPASS STAGIONALE ALLO STESSO PREZZO DELL'ANNO SCORSO HAI TEMPO FINO ALL'11 NOVEMBRE**

FOTO DI LUCCA ORLANDINI - WWW.LUCCA-ORLANDINI.COM

## PROMOZIONE SKIPASS STAGIONALI 2012 / 2013

### TESSERE STAGIONALI

DAL 20 OTTOBRE ALL'11 NOVEMBRE

DOPO L'11 NOVEMBRE

STAGIONALE SINGOLO	€ 570,00	€ 720,00
STAGIONALE FAMIGLIA (minimo 3 persone)	€ 505,00	€ 655,00
STAGIONALE FAMIGLIA (minimo 4 persone)	€ 445,00	€ 595,00
STAGIONALE UNDER 16	€ 530,00	€ 680,00
STAGIONALE UNDER 10	€ 500,00	€ 650,00
STAGIONALE OVER 60	€ 530,00	€ 680,00
STAGIONALE OVER 75	€ 210,00	€ 360,00
STAGIONALE UNDER 7	Gratuito	Gratuito
12 GIORNI ANCHE NON CONSECUTIVI	€ 300,00	€ 330,00

### DOVE ACQUISTARE GLI ABBONAMENTI:

#### A TORINO:

**SCI CLUB SOMERSET C/O ACAJA TOUR**  
Corso Francia 13 bis  
Tel: 011 4343620  
Orario: lun-ven 15.00 / 19.00  
sabato 9.30 / 12.30  
Dal 1° Novembre: lun-ven 9.30 / 12.30  
15.00 / 19.00 - sabato 9.30 / 12.30

#### GRANDE MARVIN

Via Lagrange, 45  
Tel: 011 5616411  
Mail: info@grandemarvinpiuerophoto.com  
Orario: il Lunedì 15.00 / 19.30  
Dal martedì al sabato 11.00 / 19.30

#### SPAZIO - LA CITTÀ DELL'AUTO

Via Ala di Stura 84  
Tel: 011 22 51 711  
Mail: reception@spaziogroup.com  
Orario: lun-sab 9.00 / 19.30  
dom. 15.00 / 19.00  
rivolgersi alla RECEPTION 1° Piano

#### LIBERI TUTTI

TORINO GRAN MADRE: Via Mancini, 6  
Tel: 011 8198905  
Fax: 011 8198613  
Mail: torinogranmadre@liberitutti.net  
Orario: il Lunedì 15.30 / 18.30  
Dal martedì al venerdì  
10.00 / 12.30 - 15.30 / 18.30

#### A BARDONECCHIA:

COLOMION UFFICIO SKIPASS  
Piazza Europa 15 - Tel: 0122 99137  
Orario: lun-ven 9.00 / 12.30 - 14.30 / 19.00  
sab-dom e festivi orario continuato 9.00 / 19.00

SCOPRI TUTTE LE ULTIME NOVITÀ SU:  
**WWW.BARDONECCHIASKI.COM**



Metro è un quotidiano indipendente del mattino pubblicato dal lunedì al venerdì e distribuito gratuitamente da N.M.E. - New Media Enterprise Srl. Registrazione RS Tribunale di Roma 254/2000. Sede legale: Via Carlo Pesenti, 130, 00156 ROMA. Amministratore unico: **MARIO FARINA**

Direttore Responsabile: **Giampaolo Roidi**  
Caporedattore: **Paola Rizzi** (Milano)  
Capo servizio: **Sergio Rizza** (Milano)  
Capo servizio grafico: **Paolo Fabiani** (Roma)  
Redazione: **Roma:** via Carlo Pesenti, 130 tel. 06 49241237-200  
**Milano:** via Ugo Bassi, 25 tel. 02 50721268-200

**PUBBLICITÀ - contatti**

**Publicità Nazionale: VISIBILIA SRL**  
Via Senato 8, 20121 Milano, tel. 02.36586750, email: [info@visibiliala.it](mailto:info@visibiliala.it)  
Via Senato 8, 20121 Milano, tel. 02.36586750, email: [info@visibiliala.it](mailto:info@visibiliala.it)  
Concessionaria clienti locali per Torino e provincia: **PUBLICINQUE SRL**, via fattori 3/c 10141 Torino -tel. 011 3350411  
Publicità su edizioni estere: **K.MEDIA SRL**  
via Cavalieri Bonaventura 1/3, 20121 Milano  
tel. 02.29061094, email: [info@kmedianet.com](mailto:info@kmedianet.com)  
Responsabile del trattamento dei dati (D.Lgs. 196/2003): **Giampaolo Roidi**; Stampa: **LITOSUD SRL**, via Carlo Pesenti 130, Roma - Via Aldo Moro 2, 20160 Pessano Con Bornago (MI)  
**DIFFUSIONE:** per segnalazioni scrivere a [diffusione@metroitaly.it](mailto:diffusione@metroitaly.it)



**Commenti gratuiti**

**MAURIZIO GUANDALINI**  
ECONOMISTA



**USA: MAI PIÙ SENZA EUROPA**

**I**l superomismo della superpotenza è morto e sepolto. Per paradosso nel momento in cui c'è bisogno di pochi punti di riferimento, certi e strasolidi, gli Stati Uniti hanno riscoperto la formula "niente più soli". Ad esempio "niente più senza Europa".

Dall'alida dell'Atlantico il Vecchio Continente è sempre stato visto come una cianfrusaglia ingombrante, utile per piazzare qualche base missilistica. Nella drammatica crisi economica in corso la Casa Bianca ha sofferto quando soffriva l'Europa, ha fatto di tutto per evitare che sprofondasse l'euro e in clima paritario ha 'collaborato' per trovare soluzioni. Così andrà il mondo per i prossimi anni.

Così andrà negli Stati Uniti. Le contrapposizioni si smusseranno, riforme pesanti richiedono e richiederanno vicinanza anche tra maggioranze e opposizioni.

**Gli Stati Uniti hanno riscoperto la formula "niente più soli". Così Casa Bianca ha sofferto con l'Europa, ha fatto di tutto per evitare che sprofondasse l'euro**

**I**l fenomeno delle grandi coalizioni e dei governi tecnici in Europa è il paradigma del percorso futuro dell'America, sia dentro che fuori i confini. L'abbiamo visto nel Congresso come democratici e repubblicani incrocino con disinvoltura visioni e soluzioni, senza imbarazzo alcuno, non è più il momento di esercitarsi in evoluzioni o ricette economiche, anche di politica estera, astruse, create ad arte per contrapporre le persone all'o.k. Corral.

Il Comandante in capo dovrà avere il buon senso del buon padre di famiglia, quasi un samaritano moderno.



[lettere@metroitaly.it](mailto:lettere@metroitaly.it)

**lettere**

**World Ranger Congress**

**AMBIENTE** Tra il 4 e il 9 novembre i ranger di tutto il mondo s'incontrano ad Arusha, in Tanzania, per il loro appuntamento annuale (7th World Ranger Congress). Non c'è spazio, in questi tempi di crisi, per far conoscere il lavoro di chi rischia ogni giorno la vita in tutto il Pianeta per salvare ambienti, piante e animali per le generazioni che verranno. Ogni anno muoiono centinaia di ranger e non a caso il congresso si farà in Tanzania, nazione in prima linea per salvare elefanti e rinoceronti dall'estinzione a causa del bracconaggio. Il ruolo dei ranger è importante almeno quanto quello degli operatori di pace dell'Onu, e sarebbe ora di reare corpi di intervento analoghi per aiutare il lavoro dei ranger nelle zone di maggiore crisi per la biodiversità. Per ora basterebbe dedicare un po' più di interesse agli operatori della aree protette, compresi quelli italiani il cui lavoro è a rischio a causa della spending review. **FRANCESCO MANTERO**

**Un inquinatore dell'aria**

**AMBIENTE** Premesso che esistono da anni le tecnologie con cui un Comune potrebbe controllare quanti km fa un'auto nel

**Posta prioritaria**



**QUESTE LAUREE COSÌ INUTILI**

**Sono sempre più indignata. Ci hanno detto di studiare perché nella cultura stava il futuro: abbiamo conseguito una laurea. Ci hanno detto che non bastava, ci voleva il master: ne abbiamo fatto qualcuno (chi se lo poteva permettere). Ci hanno detto che avrebbero semplificato le modalità di assunzione e invece i precari si suicidano. Ci hanno detto di accontentarci di lavoretti...a che pro tanta fatica? La ricerca è sempre un lavoro precario da poveracci. Il livello culturale dei prossimi anni andrà scadendo perché stiamo dando un esempio ai nostri fratelli più giovani di disincentivo allo studio!**  
**DONY**

Gentile Dony, la perdita di competitività del nostro sistema di istruzione-formazione-ricerca è probabilmente il guasto peggiore occorso al nostro Paese negli ultimi vent'anni e di cui sono responsabili almeno due generazioni di "classe dirigente". Se dovessi scegliere un'immagine per descrivere il declino dell'Italia non avrei dubbi, sceglierei quella dei laureati che, come lei, si chiedono cosa hanno studiato a fare per poi ritrovarsi precari al pari di chi non lo ha fatto.

**GIAMPAOLO ROIDI**  
[LETTERE@METROITALY.IT](mailto:LETTERE@METROITALY.IT)

centro storico, almeno per i residenti, sono veramente indignato del fatto che essendo io stesso un residente del centro storico che utilizza il servizio di trasporto pubblico tutti i santi giorni, non potrò più utilizzare il mio diesel euro 2 per portare due volte al mese (meno di 200 km/mese) i miei bimbi in campagna per disintossicarli dall'inquinamento provocato dalle auto Euro 3,4,5... che danno il loro contributo negativo. **UN LETTORE**

**Tra la Fiat e i sindacati**

**LAVORO** Ho seguito le grida di sdegno verso la Fiat che attua la "rappres-

aglia" licenziando 19 operai per altrettanti che è costretta ad assumere sulla base di una sentenza della nostra giustizia, la stessa che ha costretto, sempre la Fiat a riassumere 1 operaio che aveva addirittura sabotato e bloccato la fabbrica in occasione di uno sciopero. Nessun media mette l'accento sul fatto che i 19 sono la prima trancia di 150, tutti scelti dalla Fiom di Landini che, invece, viene sempre presentato come un eroe nazionale che combatte contro il "mostro" Marchionne. Riusciranno i nostri eroi, insieme a una magistratura così filo-Fiom, a far andare via anche la Fiat dall'Italia?  
**PAOLOP**

**Get Fuzzy**



**SFIDA LA SFINGE**

**ENIGMISTICA** 1,60

**A SOLO € 1,60**

**IL PIÙ VARIO E RICCO DI PAROLE CROCIATE**

**IN EDICOLA OGNI MESE**

3  
sport

Superato Federer



▶ Novak Djokovic.

Djokovic  
ritorna  
re del tennis

TENNIS Novak Djokovic torna ad essere il n°1 Atp nonostante la sconfitta al 2° turno nel torneo di Parigi-Bercy. Il serbo, con 11.420 punti, ha scalzato Roger Federer fermo a 9.465. Terzo Andy Murray, 7.600 punti, quarto Rafael Nadal, 6.795 punti e quinto Ferrer. Il primo degli italiani è Seppi, ventitreesimo. METRO

Dopo 9 mondiali

Re Loeb  
conferma  
il ritiro

RALLY «Rimando la decisione da un paio d'anni, ora mi sento alla fine di qualcosa... ogni tanto correrò ancora, di sicuro mi godrò molto di più le gare. In futuro mi piacerebbe fare il patron del mio team». Il 9 volte iridato di Rally Sebastian Loeb è pronto a ritirarsi come conferma in una intervista a Max in edicola da giovedì. Dopo le anticipazioni dei giorni scorsi, la conferma: il più grande di tutti scende dall'auto. METRO

# Tegola sulla Juventus Dà forfait Vucinic-gol

▶ A poche ore dal Nordsjaelland si ferma il centravanti montenegrino

CALCIO Vucinic più no che sì. Ieri il montenegrino non ha preso parte all'allenamento e a questo punto diventa arduo immaginarlo in campo domani sera contro il Nordsjaelland nel 4° turno di Champions. Per la serie: trattandosi di una partita senza domani, ci sarebbe stato modo migliore di approcciarla che non una sconfitta e la rinuncia al proprio miglior attaccante. Comunque sia il menù è questo e bisogna adeguarsi anche perché i da-

nesi, se aggrediti, hanno già dimostrato di non essere una corazzata inaffondabile. Servirà un'altra Juve rispetto a quella di andata, questo è certo. E se Vucinic non ce la facesse, bisognerà mettere in campo due punte degne di tal nome: Bendtner, ancora alla ricerca del primo gol con la Juve, potrebbe avere un'altra chance e fare coppia forse con Quagliarella vista la pochezza mostrata finora da Giovinco, le cui tre reti segnate finora non hanno



▶ Mirko Vucinic.

mai inciso sul risultato. Quanto a Matri, sembra finito nel dimenticatoio e chissà perché: di questo passo, però, la sua parten-

za a gennaio pare inevitabile anche perché la Juve avrebbe deciso di affondare il colpo per arrivare subito a Llorente, la cui posizione all'Atletico Madrid rimane a dir poco complicata. Intanto, però, c'è una qualificazione agli ottavi di Champions da conquistare: oltre al dilemma attacco, Conte dovrà anche trovare una sistemazione a Pogba (Vidal primo candidato a stare seduto) e decidere se dare riposo anche al nervoso Lichtsteiner. ● D.LATA.

Dopo l'1-1 di Napoli

## Cairo elogia il Torino

CALCIO Il Toro è imbattuto in trasferta e si comporta bene in casa e Cairo è soddisfatto «Il Torino è una squadra che ha giocatori giovani che hanno esordito in A - ha detto il n°1 granata - Ventura sta lavorando su una squadra e un gruppo da un anno e mezzo, e avere un gruppo di giovani di buona qualità è molto importante. Abbiamo avuto qualche pareggio di troppo ma abbiamo anche incontrato Napoli e Lazio. A Torino gli avversari sono venuti a difendersi ed è difficile fare gol». ● F.N.

Pianeta Nba | Raptors battono Minnesota 105-86



▶ La mascotte dei Raptors va a canestro in maniera molto spettacolare.

## Bargnani non brilla, la mascotte sì

Toronto centra il 1° successo della stagione ma Bargnani non brilla. I Raptors (1-2) battono in casa i Minnesota Timberwolves (1-1) per 105-86 e il lungo romano contribuisce con soli 10 punti. Bargnani, titolare per 24', chiude con un modesto 4/16 al tiro (2/4 da 3 punti) e appena 1 rimbalzo. Almeno la mascotte si diverte... Intanto i Lakers trofano il primo sorriso: 108-79 ai Pistons ● METRO

Pallone d'oro  
Ronaldo:  
"Mi voterei"

CALCIO «Se potessi, voterei per me». Cristiano Ronaldo fa campagna elettorale in vista dell'assegnazione del Pallone d'oro. L'attaccante portoghese del Real Madrid è uno dei 23 candidati al riconoscimento e, con ogni probabilità, sarà tra i 3 finalisti che prenderanno parte alla cerimonia in programma il 7 gennaio a Zurigo. Ronaldo si è aggiudicato il premio nel 2008 e si è piazzato secondo per 3 volte (2007, 2009 e 2011). ● METRO

## Montezemolo: "Alonso ok ma la F2012 non lo aiuta"

CALCIO «Io sono il primo a crederci». Luca di Montezemolo lancia Alonso nella volata finale del Mondiale di F1. Il pilota spagnolo è staccato di 10 punti da Vettel, leader iridato a 2 gare dalla fine. Il pilota della Red Bull ha artigliato un prezioso 3° posto nel Gp disputato ad Abu Dhabi e ha perso solo 3 punti rispetto ad Alonso, secondo alle spalle di Kimi Raikkonen (Lotus). «È stato un weekend difficile da interpretare a iniziare da sabato sera quando ho

assistito ad una situazione non proprio chiara - dice Montezemolo - al sito del Cavallino -. Per quanto riguarda la Ferrari voglio capire perché le novità tecniche che abbiamo portato in pista abbiano migliorato la prestazione della F2012 in maniera soltanto parziale e comunque insufficiente a permettere ad Alonso di lottare per le primissime posizioni in qualifica». Dopo la stoccata ai tecnici il presidente della Ferrari, evidenzia i meriti del pi-



▶ Alonso.

lota asturiano. «Alonso in gara ha dato nuovamente il 120%». ● ADNKRONOS

Serie A di basket

## Impresa Armani espugnata Siena 71-66

BASKET L'Emporio Armani espugna Siena battendo la Montepaschi 71-66 con una partita al cardiopalma, che spezza il "momento no" che stava caratterizzando la squadra milanese. Miglioramenti di Milano si erano visti in Eurolega contro lo Zalgiris, ma a Siena la squadra di Scariolo ha avuto l'approccio giusto e l'apporto di giocatori come Cook, Hairston, Langford e Gentile che sono stati una spanna sopra gli altri. Siena si è affidata troppo alla classe di Bobby Brown. Il californiano ha giocato bene, ma ha perso diversi palloni. Ma tra i senesi, soltanto il georgiano Sanikidze lo ha imitato, lasciando gocce di sangue sul parquet, lottando su ogni rimbalzo e difendendo bene. Siena non riesce a vincere la 19ª consecutiva in casa contro Milano, che sale a sei punti. ● F.N.

Notizie  
in breve

Insomnia

CALCIO «Chiedo scusa a tutti, stanotte non ho dormito per l'amaressa». Salvatore Aronica ha perso il sonno dopo l'errore clamoroso che è costato 2 punti al Napoli. Il difensore ha commesso una colossale ingenuità che ha consentito al Torino di acciuffare l'1-1 nei minuti di recupero del match giocato domenica al San Paolo. ● METRO

Tris d'assi

ATLETICA Usain Bolt, Aries Merritt e David Rudisha sono i tre candidati per il premio di miglior atleta dell'anno della IAAF. Il vincitore sarà annunciato durante la festa per il centenario della IAAF in programma a Barcellona il 24/11. ● METRO

Ecco Kubica

RALLY Dopo un 1° rientro a settembre, Robert Kubica continua l'avventura nei rally. Con la Citroen C4 Wrc sarà al via dei rally di Como e del Var. ● METRO

Vola a New York dai

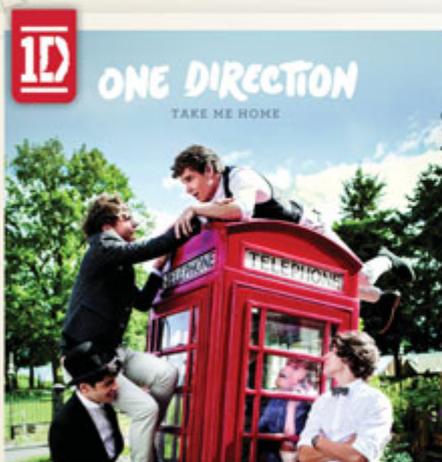
# ONE DIRECTION

con

radio

**KISS KISS**

*play everywhere*



**TAKE ME HOME**  
IL NUOVO ALBUM DEI  
**ONE DIRECTION**  
DISPONIBILE DAL  
**31 NOVEMBRE 2012**

Scopri come su [kisskiss.it](http://kisskiss.it)

 **SONY MUSIC**

**GameStop**  
POWER TO THE PLAYERS™

 **Education First**

# “Mio marito ha donato il suo sperma”

► ...a una coppia di lesbiche, e io non ho niente da obiettare, dice una mamma

**PROCREAZIONE** Il marito di Alana non aveva mai donato il seme. Anche se lei, Alana, già madre di tre figli, aveva preso in considerazione l'ipotesi di un'ovodonazione, suo marito né prima né dopo il matrimonio aveva mai pensato di aiutare una famiglia in difficoltà. Ma quando le loro amiche Jennie e Susan hanno visto non andare a buon fine un'altra donazione di sperma, Alana e suo marito hanno deciso di farsi avanti. Molte barriere legali impedivano alle due aspiranti mamme perfino di sposarsi, e men che meno consentivano loro di diventare genitrici: una situazione difficile che ha commosso a fondo Alana e suo marito.

## Consulto con il legale

Dopo aver consultato un avvocato sulla rinuncia a tutti i diritti parentali, la coppia ha proposto a Jennie e a Susan di usare il "loro" sperma. «Sono rimaste sorprese perché viviamo in un quartiere molto conservatore e la maggior parte degli amici comuni o era indifferente alla loro battaglia o contraria», ri-



corda Alana.

Le due donne però non erano pronte a saltare sulla prima provetta di seme disponibile. Hanno dato il via libera al progetto solo dopo aver fatto una serie di controlli sullo stato di salute del marito di Alana e sulla sua anamnesi familiare. Alla coppia non era mai andata molto a genio l'idea di un donatore anonimo, mentre erano molto interessate alla possibilità di rivolgersi ad amici. Una storia medica familiare immacolata e i tre figli di Alana, pieni di salute, alla fine hanno convinto le due donne ad allargare la famiglia proprio avvalendosi del seme del marito di Alana.

Alana descrive Jennie e la sua compagna come "molto aperte" fin dall'inizio a un limitato coinvol-

gimento suo e della famiglia nella vita del futuro bambino e pronte a discutere di eventuali visite e dell'invio periodico di fotografie.

Le due donne, amanti di uno stile di vita naturale, sono state molto ferme nel voler tentare, prima di ricorrere alla strada della fecondazione in vitro, metodi più "biologici". Dopo aver escluso la possibilità di fare del sesso eterosessuale, le future mamme hanno optato per un'inseminazione casalinga, e chiesto al marito di Alana di depositare una certa quantità di sperma in un vasetto sterile, a casa loro. Nel giro di un'ora la coppia ha inserito nella vagina di Susan una siringa sterile, come quelle che si usano per i bambini. Anche se erano pronte a fare cinque

tentativi prima di ripiegare su un approccio più convenzionale, le madri sono riuscite a concepire al secondo tentativo - una rarità per il metodo da loro prescelto. Susan e Jennie alla fine hanno messo al mondo una bambina.

## «Siamo solo amici»

«Jennie e Susan sono tra le persone più affettuose che abbiamo mai conosciuto, e se c'erano due che meritavano di diventare madri, erano loro. Mio marito e io siamo entrambi onorati e commossi di averle aiutato a realizzare il loro sogno», dice Alana a Mommyish. «Ma alla fine loro sono le madri e noi siamo solamente amici di famiglia». ● KOA BECK/MWN

Mommyish

## Agata la tempesta

### ECCITATA PER L'ORCO SHREK

Tutti a teatro a vedere Shrek. Si apre il sipario, Crudelia è eccitatissima, batte le mani e ride. Katia mi dice: "Le piace, o mai è fatta!". Sento una fitta al petto: l'ultima volta che mi ha detto "Ormai è fatta" il Milan, che vinceva 2-0, ha perso 3-2 la partita e anche la Champions. Mi tocco per scaramanzia ma non serve, Crudelia smette di ridere. Prima guerra mondiale! Viene in braccio, vuole l'acqua, tocca i capelli della signora davanti e le scap-



pa la pipì. Fine 1° tempo. Slalom direzione bagno e missione compiuta. Secondo tempo, seconda guerra mondiale. Stessa tattica. In braccio, acqua, capelli della signora davanti e in più urla isteriche e, colpo di scena finale, scorreggiona dagli effetti catastrofici. Guerra nucleare. Il teatro si svuota, la gente scappa e io rimango da solo e in silenzio. FINALMENTE LA PACE! Grazie Shrek. ● ANGELO PISANI  
Comico di Zelig

Italiani in salute  
a cura di UniSalute  
in collaborazione con Visibilità

## Attualità **Bruxismo,** un disturbo da curare



Esistono alcuni disturbi del sonno, rimasti a lungo sottovalutati, che costituiscono oggi un'importante area di studio da parte di medici specialisti. Uno di questi è il bruxismo, ovvero il digrignamento dei denti durante le ore di sonno dovuto alla contrazione dei muscoli. È un disturbo che colpisce circa il 5-20% della popolazione, anche infantile (14%), e diminuisce dopo i 50 anni. In genere colpisce più le donne (20%) rispetto agli uomini (Fonte: Lavigne, Sleep disorders and the dental patient: an overview). Chi soffre di bruxismo normalmente non si accorge di nulla, si sveglia al mattino senza nessun sintomo o con una sensazione di indolenzimento dei muscoli facciali. Per questo il fenomeno tende ad essere sottovalutato, ma con il passare del tempo può portare a disturbi anche gravi. Innanzitutto i denti possono subire dei danni, quali scheggiature, limature, danneggiamento dello smalto; a lungo termine può portare all'aumento di sensibilità di denti e gengive esposte a freddo o calore, oltre a

causare dolore durante l'apertura e la chiusura della bocca. Le cause che provocano questo disturbo sono il più delle volte attribuibili allo stress: quando si accumula tensione durante la giornata, i muscoli della bocca si induriscono per poi essere scaricati durante la notte; ci può essere tuttavia anche un problema di malocclusione della mandibola o di un cattivo posizionamento delle arcate dentali. Ad oggi non esiste una cura specifica per risolvere il bruxismo, ma è bene affidarsi al proprio medico dentista che potrà valutare la situazione ed eventualmente prescrivere un bite, ovvero un apparecchio che proteggerà i denti durante la notte. Nei casi di bruxismo nei bambini, è possibile cercare di diminuire il fenomeno con semplici accorgimenti quotidiani, come ad esempio rendere il momento dell'addormentamento più sereno e rilassante cercando di far scaricare la tensione accumulata durante il giorno, leggendo un libro o parlando al bambino accompagnando le parole a coccole e carezze.

## Visite odontoiatriche, a che età cominciare?



Non esiste un'età prestabilita per iniziare ad andare dal dentista. Una prima visita dal medico dentista tuttavia è consigliabile verso i 3-4 anni, quando ancora si hanno tutti i denti da latte, e a seconda dei piccoli pazienti eventuali cure possono essere iniziate a partire già dai sei o sette anni. Una correzione precoce dei denti ha sicuramente molti vantaggi: piccoli proble-

mi facilmente risolvibili possono infatti diventare sempre più complicati con il passare del tempo, con notevoli conseguenze anche dal punto di vista economico. In ogni caso ogni bambino è diverso, sarà quindi il medico curante a stabilire il giusto momento per curare i denti del piccolo paziente e, eventualmente, applicare un apparecchio odontoiatrico.

## UniSalute

SPECIALISTI NELLA SICURTÀ SANITARIA

UniSalute è la prima Compagnia in Italia a occuparsi esclusivamente di assicurazione sanitaria in modo unico e innovativo attraverso il lavoro di oltre 500 persone, tra cui 43 medici presenti in azienda e una rete di oltre 7.700 strutture sanitarie convenzionate presso le quali gli assicurati possono usufruire di prestazioni sanitarie di qualità con ridotti tempi di attesa e con il pagamento della prestazione da parte della Società.

Ogni cliente UniSalute ha dietro di sé la forza di oltre 4 milioni di assicurati e di una "centrale di acquisto" che garantisce un controllo qualificato e costante della qualità. La rete di strutture sanitarie convenzionate è diffusa capillarmente su tutto il territorio nazionale e comprende ospedali, case di cura, poliambulatori, centri diagnostici e fisioterapici, studi odontoiatrici e di psicoterapia. Fondata dal Gruppo Unipol nel 1995, UniSalute ha il primato nazionale nella gestione dei Fondi Nazionali di categoria, delle Casse Professionali e delle Casse aziendali. Grazie all'esperienza e alle competenze maturate in ambito sanitario, UniSalute ha creato un Osservatorio che si occupa di approfondire e indagare temi di salute e sanità nel panorama nazionale.

www.unisalute.it

**TORINO**

**AMBROSIO MULTISALA**  
corso Vittorio 52 - tel.011540068  
**On the road** 15.15-17.30-20.00-22.30  
**Io e te** 15.15-18.00-20.30-22.30  
**Il comandante e la cicogna** 15.15-17.30-20.00-22.30

**ARLECCHINO**  
corso Sommeiller 22 - tel.0115817190  
**Il matrimonio che vorrei** 16.30-18.30-21.00  
**Io e te** 16.00-18.00-21.00

**CENTRALE**  
via Carlo Alberto 27 - tel.0115401110  
**Un'estate da giganti** 16.30-20.00  
**Killer Joe** 21.45 (sott.it)

**CITYPLEX MASSAUA**  
piazza Massaua 9 - tel.0117740461  
**Viva l'Italia** 17.30-20.00-22.30  
**Alla ricerca di Nemo 3D** 18.40  
**Ted** 16.35-20.35-22.40  
**ParaNorman** 16.50  
**L'era glaciale 4** 18.40  
**L'era glaciale 4 3D** 16.50  
**The possession** 20.30-22.30  
**Skyfall** 17.10-18.40-19.50-21.30-22.30

**DUE GIARDINI**  
via Monfalcone 62 - tel.0113272214  
**Skyfall** 16.00-19.00-21.45  
**Il comandante e la cicogna** 15.30-17.35-19.40-21.45

**ELISEO**  
p.zza Sabotino - tel.0114475241  
**Amour** 15.30-18.30-21.00  
**Io e te** 17.50-20.00-22.00  
**Il matrimonio che vorrei** 15.30-17.30-20.10-22.10

**F.LLI MARX**  
corso Belgio 53 - tel.0118121410  
**Il matrimonio che vorrei** 15.45-17.45-19.45-21.45  
**Io e te** 16.00-17.50-19.50-21.45  
**Viva l'Italia** 15.40-17.45-19.50-21.55

**GREENWICH VILLAGE**  
via Po 30 - tel.0118380123  
**Skyfall** 17.00-20.00-22.40  
**Viva l'Italia** 17.30-20.15-22.30  
**Le belve** 17.30-20.00-22.30

**IDEAL - CITYPLEX**  
corso Beccaria 4 - tel.0115214316  
**Skyfall** 16.15-19.15-22.15  
**Skyfall** 15.15-18.15-21.15  
**L'era glaciale 4** 15.30-17.45-20.15  
**Cogan - Killing them softly** 20.10-22.30  
**Ted** 15.30-22.30  
**Alla ricerca di Nemo 3D** 17.50  
**Le belve** 15.00-17.30-20.00-22.30

**LUX**  
galleria San Federico - tel.0115628907  
**Viva l'Italia** 16.00-18.00-20.15-22.30  
**L'era glaciale 4** 16.00-18.00-20.30  
**Cena tra amici** 22.30  
**Cena tra amici** 16.00  
**Cogan - Killing them softly** 18.00-20.30-22.30

**MASSIMO**  
via Verdi 18 - tel.0118138574  
**Io e te** 16.30-18.30-20.30-22.30  
**The story of film** 16.00-20.30  
**Lola, donna di vita** 20.30-22.30 (sott.it.)

**NAZIONALE**  
via Pomba 7 - tel.0118124173  
**Amour** 15.00-17.20-19.45-22.00  
**Monsieur Lazhar** 16.00-18.00-20.00-22.00

**UCI CINEMAS LINGOTTO**  
via Nizza 262 - tel.892960  
**Viva l'Italia** 14.15-16.55-22.15  
**Ted** 19.40  
**Silent Hill: Revelation 3D** 15.00-17.30-20.00-22.20  
**La collina dei papaveri** 15.00-17.30-20.00-22.30  
**Total recall - Atto di forza** 15.30-18.30-21.30  
**The possession** 15.00-17.30-20.00-22.20  
**Skyfall** 15.50-19.05-22.20  
**Le belve** 14.10-17.00-19.50-22.40

**L'era glaciale 4** 14.40-17.20-19.45  
**Cogan - Killing them softly** 22.30  
**È io non pago** 19.50  
**Gladiatori di Roma** 14.50-17.30  
**The Wedding Party** 20.00-22.20  
**Skyfall** 14.30-17.45-21.00  
**Ted** 22.20

**REPOSI**  
via XX Settembre 15 - tel.011531400  
**La collina dei papaveri** 15.30-17.50-20.10-22.30  
**Viva l'Italia** 15.00-17.30-20.00-22.30  
**Skyfall** 15.30-18.30-22.00  
**Il comandante e la cicogna** 15.15-17.40-20.05-22.30  
**Io e te** 15.30-17.50-20.10-22.30  
**Le belve** 15.00-17.30-20.00-22.30  
**Gladiatori di Roma** 15.45  
**La guerra di Mario** 18.00  
**Ted** 20.15-22.30

**ROMANO**  
galleria Subalpina - tel.0115620145  
**Oltre le colline** 15.00-18.00-21.00  
**Il matrimonio che vorrei** 15.30-17.30-20.00-22.00  
**Un sapore di ruggine e ossa** 15.00-17.20  
**Tutti i santi giorni** 20.00-22.00

**THE SPACE CINEMA TORINO - PARCO DORA**  
salita Michelangelo Garove 24 - tel.892111  
**Skyfall** 16.00-19.15-22.30  
**Skyfall** 21.00  
**Gladiatori di Roma 3D** 16.05-18.30  
**Le belve** 16.10-19.15-22.20  
**Viva l'Italia** 15.00-17.30-20.05-22.40  
**Silent Hill: Revelation 3D** 17.30-20.00-22.30  
**Step Up 4 3D** 15.00  
**The possession** 18.15-20.40-23.00  
**L'era glaciale 4 3D** 15.50  
**Alla ricerca di Nemo 3D** 14.45-17.20  
**Step Up 4 3D** 20.00-22.25  
**La collina dei papaveri** 15.30-17.50-20.10-22.30

Sotto l'Alto Patronato della Presidenza della Repubblica

**diabete italia**

Con il patrocinio di:  
Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Ministero del Lavoro e Politiche Sociali  
Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca  
Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali  
Ministero della Salute  
Croce Rossa Italiana

world diabetes day

**GIORNATA MONDIALE DEL DIABETE**  
10-11 NOVEMBRE 2012



**CONTRO IL DIABETE OCCHI APERTI!**

In collaborazione con:

PER CONOSCERE LA PIAZZA PIÙ VICINA  
[www.GIORNATADELDIABETE.it](http://www.GIORNATADELDIABETE.it)

**latteMiele**  
**metro**

**Prestiti a DIPENDENTI e PENSIONATI**



**100€**  
di **BUONI BENZINA\***

\*COUPON VALIDO PER UN SOLO FINANZIAMENTO, NON CUMULABILE CON ALTRE PROMOZIONI IN CORSO)  
ESCLUSIVAMENTE PRESENTANDO QUESTA PAGINA PUBBLICITARIA AL MOMENTO DELLA SOTTOSCRIZIONE DEL PRESTITO

**PRESTITO DI € 3.500,00**  
RATE A PARTIRE DA € 45,00

**PRESTITO DI € 8.500,00**  
RATE A PARTIRE DA € 110,00

**PRESTITO DI € 15.500,00**  
RATE A PARTIRE DA € 199,00

Corso Rosselli, 116/B  
Fax 011 5183326 - E-mail: info@sonafin.it  
Telefona subito, esito immediato - Aperti anche il sabato mattina

**011/51.83.340**

**PRESTITI PERSONALI  
CON ESITO IMMEDIATO  
IN 24 ORE  
ANCHE IN PRESENZA DI:**

- ALTRI FINANZIAMENTI
- PIGNORAMENTI - PROTESTI
- SEGNALAZIONI IN BANCA DATI
- FIRMA UNICA
- PRIMA RATA DOPO 90 GIORNI

**SPECIALE PRESTITO  
PENSIONATI**  
convenzioni INPS e INPDAP  
(soggetto a valutazione degli istituti eroganti)



## RAIUONO

12.00 La prova del cuoco  
13.30 Telegiornale Notiziario  
14.00 Tg 1 Economia Attualità  
14.10 Verdetto finale Attualità  
15.15 La vita in diretta  
18.50 L'eredità Gioco  
20.00 Telegiornale Notiziario  
20.30 Affari tuoi Game show  
23.20 Porta a Porta - Speciale

**21.10 Fiction:** QUESTO NOSTRO AMORE. Cercando di riconquistare un po' di normalità, Vittorio (Neri Marcorè) è sempre più brillante nel lavoro e presto fa carriera



## RAIDUE

14.45 Senza traccia Telefilm  
15.30 Cold Case Telefilm  
16.15 Numb3rs Telefilm  
17.00 Las Vegas Telefilm  
18.45 Squadra Speciale Cobra 11 Telefilm  
19.35 Il commissario Rex TF  
22.40 La Storia siamo noi  
23.35 Tg2 Notiziario

**21.05 Telefilm:** CRIMINAL MINDS. A Seattle delle coppie sposate che ospitano bambini dell'orfanotrofio vengono uccise da un killer che potrebbe avere istinti materni



## RAITRE

15.10 La casa nella prateria TF  
16.00 Cose dell'altro Geo  
20.00 Blob Videoframmenti  
17.40 Geo & Geo Documentari  
20.10 Comiche all'italiana  
20.35 Un posto al sole SO  
23.20 Volo in diretta Attualità  
24.00 Speciale Tg3: Elezioni Americane Attualità

**21.05 Attualità:** BALLARÒ. Stasera Giovanni Floris si occupa delle elezioni presidenziali statunitensi e della situazione politico-economica del nostro Paese



## CANALE 5

11.00 Forum Attualità  
13.40 Beautiful Soap Opera  
14.10 CentoVetrine SO  
14.45 Uomini e donne  
16.20 Pomeriggio cinque  
18.50 Avanti un altro!  
20.00 Tg 5. Meteo 5 Notiziario  
20.40 Striscia la notizia  
23.30 Last Night Film

**21.10 Film:** È COMPLICATO. Dopo dieci anni dal divorzio, Jane ha un ottimo rapporto di amicizia con il suo ex marito. Ma la situazione inizia a complicarsi



## ITALIA 1

14.30 Dragon Ball GT Cartoni  
14.55 Fringe Telefilm  
15.45 Smallville Telefilm  
16.30 Merlin Serie  
17.25 Tutto in famiglia TF  
17.50 Trasformat Quiz  
19.20 C.S.I. - Scena del crimine  
23.15 Champions League Speciale Rubrica sportiva

**21.10 Documentari:** ARCHIMEDE. Niccolò Torielli torna a vestire i panni di uno scienziato sui generis che illustra il fascino della scienza



## RETE 4

12.55 La signora in giallo TF  
14.00 Tg4 - Telegiornale  
14.45 Lo sportello di Forum  
15.30 Hamburg distretto 21 TF  
16.35 Sentieri selvaggi Film  
18.55 Tg4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore SO  
20.30 Walker Texas Ranger TF  
23.55 Codice: Swordfish Film

**21.10 Film:** FIRE DOWN BELOW - INFERNO SEPOLTO. Orin Hammer, un boss senza scrupoli, fa seppellire incredibili quantità di sostanze tossiche nelle colline del Kentucky

## LA7

14.05 Cristina Parodi Live  
16.30 Il commissario Cordier TF  
18.20 menù di Benedetta  
19.15 G' Day Attualità  
20.00 Tg La7 Notiziario  
20.30 Otto e Mezzo Attualità  
21.10 Grey's Anatomy TF  
23.40 Presidenziali americane

## MTV

17.40 Teen Mom Varietà  
18.30 Ginnaste Vite Parallele  
19.30 Calciatori - Giovani Speranze Varietà  
20.20 Scrubs Sitcom  
21.10 Diario di una Nerd Superstar Fiction  
23.00 Phone Film

## SATELLITE

21.00 Sky Cinema 1 Sky Cine News - Venuto al mondo  
Sky Family Una moglie per papà FILM  
Sky Passion L'eretico FILM  
Sky Max Dredd - La legge sono io FILM  
21.10 Sky Hits Amori in città

e tradimenti in campagna FILM  
Sky Cinema 1 L'arte di cavarsela FILM  
22.40 Sky Cinema 1 Natale in India FILM  
Sky Max Benvenuti a Zombieland FILM

## DIG. TERRESTRE

21.10 Rai 4 Bodyguards and assassins FILM  
21.15 Joi Alias TELEFILM  
Mya Hart of Dixie TELEFILM  
Steel Sanctuary TELEFILM  
22.00 Steel Haven TELEFILM  
22.10 Mya One Tree Hill TELEFILM

22.45 Steel Being Human TELEFILM  
22.55 Mya Nip'n Tuck TELEFILM  
23.10 Rai 4 Ronin FILM  
23.15 Joi Dr. House - Medical division TELEFILM  
23.55 Mya Tutto può succedere FILM

## L'uomo del tempo

## MIGLIORA MA FARÀ PIÙ FREDDO

ALESSIO GROSSO  
WWW.METEOLIVE.IT



La prima perturbazione del mese di novembre si congeda definitivamente dalla nostra Penisola. Al suo seguito affluisce una massa d'aria progressivamente più asciutta, ma ancora un po' instabile. Ci aspettiamo pertanto un generale miglioramento del tempo su tutto il Paese, anche se oggi e mercoledì insisterà un po' di instabilità al centro-sud, dove sono attesi anche alcuni rovesci. Le temperature tenderanno a calare progressivamente per l'inserimento di venti settentrionali. Giovedì e venerdì tempo buono o discreto ma con nebbie notturne in pianura. Per il fine settimana è invece probabile un nuovo peggioramento.

## torino

	Max.	Min.	
OGGI	13	5	☁
DOMANI	13	3	☀
DOPODOMANI	13	4	☁

L'Oroscopo di metro [www.metronews.it](http://www.metronews.it)

**♈ Ariete 21/3-20/4.**  
Un amico, involontariamente, è reo di aver commesso una indiscrezione sul vostro conto. Siate indulgenti, è successo anche a voi.

**♉ Toro 21/4-21/5.**  
Si potrebbe presentare un'occasione molto interessante, ma vi sentite demotivati e incapaci di accettare le nuove sfide. Non fasciatevi la testa per la paura di non riuscire.

**♊ Gemelli 22/5-21/6.**  
Una separazione è sempre un punto dolente, se sarete più sinceri con voi stessi vedrete che in realtà è molto meglio che sia andata così.

**♋ Cancro 22/6-22/7.**  
Siate meno volubili nella vita sentimentale. Non ignorate i suggerimenti di una persona che, proprio perché ha più esperienza, saprà dirvi cose molto utili per la vostra carriera.

**♌ Leone 23/7-22/8.**  
Qualunque decisione prendiate sarà sottoposta alla critica più severa. Stasera non è la vostra, perciò serve cautela e non eccedete nell'indulgenza.

**♍ Vergine 23/8-21/9.**  
Un sentimento nato per gioco, sta diventando molto più interessante di quanto avevate previsto. Deponete le armi e non fatevi prendere dal panico.

**♎ Bilancia 23/9-22/10.**  
Inattesa dimostrazione di affetto da parte di una persona che non aveva mai mostrato interesse nei vostri confronti. Piccolo periodo di incertezza.

**♏ Scorpione 23/10-22/11.**  
Non anticipate e soprattutto precipitate alcuna conclusione. Se serve tempo abbiate pazienza. Una persona riservata si rivela il vostro alleato numero uno.

**♐ Sagittario 23/11-21/12.**  
Giornate spensierate e tante passeggiate. Si potrebbe pensare che vi serve veramente poco per sentirvi bene, allora perché non approfittarne.

**♑ Capricorno 22/12-20/1.**  
Proprio quando avete la vittoria in pugno, fate un passo falso. Controllate le vostre mosse e studiate l'avversario per non commettere ulteriori errori.

**♒ Acquario 21/1-18/2.**  
Agite con delicatezza perché le vostre parole non diventino dei macigni per la sensibilità della persona che vi vuole bene. Sappiate moderarvi.

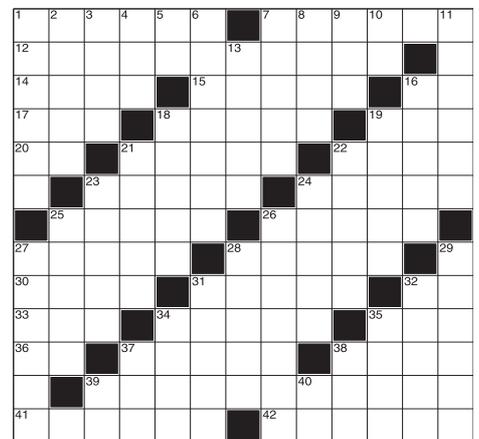
**♓ Pesci 19/2-20/3.**  
Il vostro fascino ha sempre lo stesso effetto, irretisce i più distratti. Con questo nulla da togliervi, ma di tanto in tanto cambiate strategia.

## Parole crociate

**Orizzontali 1.** È un simbolo degli USA **7.** Il Guerra del ciclismo **12.** Una forma di villeggiatura in campagna **14.** Il Capponi che suonò le campane **15.** Una Carmen soubrette **16.** Le iniziali di Bo **17.** La Radcliffe scrittrice **18.** Danno grande felicità **19.** In auto e in moto **21.** L'avversario di Mario **22.** Prefisso opposto ad ante **23.** Una tappa del bastimento **24.** Si appone in calce alla lettera **25.** Appena uscito di fabbrica **26.** Un attrezzo usato nell'orto **27.** Si giocava con un bastone e con un fuso **28.** Fasci di documenti archiviati **30.** Il mare di Salonicco **31.** Un Abel regista **32.** Coda di rondine **33.** Segno tra i fattori **34.** Altro nome del pungitopo **35.** Fu detto il Campeador **36.** Sono pari nel fiore **37.** Uno era l'Oileo **38.** Quello di Colombo è una bella pensata **39.** Film di fantascienza di Ridley Scott **41.** Antipatico, detestato **42.** La protagonista del romanzo

## Verticali

**1.** L'Emiliano rivoluzionario messicano **2.** Il papa che istituì i padrini nel batte-



simo **3.** Un Daniel direttore d'orchestra **4.** Titolo di baronetto **5.** Le prime in attesa **6.** Esteban, pittore spagnolo **7.** Grande oratore ateniese **8.** Una consonante **9.** Uncino traditore **10.** Nel rosso e nel nero **11.** La traiettoria del satellite **13.** La parte che si sostiene **16.** Il santo citato con Damiano **18.** La più popolosa isola indonesiana **19.** Il dirigibile della spedizione di Amundsen **21.** Fine, intento **22.** Un arnese del dentista **23.** La benzina "rossa" **24.** Un rapace **25.** Uno Stato sahariano **26.** È il sogno di chi compete **27.** Monti del Lazio meridionale **28.** Quelle di Van Allen avvolgono la Terra

**29.** Opera di Umberto Giordano **31.** Consente di attraversare un corso d'acqua **32.** Un David del cinema **34.** I fiori spagnoli **35.** Cialde per il gelato **37.** Il califfo, genero di Maometto **38.** Spesso vale l'altro **39.** Iniziali di Vespa **40.** La mitica città di Abramo

## ► Del numero precedente

L E V I T A M A R I L L I  
I L E B A B I G A I L  
D I N A R I S T E M M A  
O C A R I N A T A B O R  
A R E N A T O M I N I  
L E S A C E R B A R E  
A B E T E R N A R E A  
G A D A R M A N I E V  
E L I A B I T O N A L E  
R E O V I C O A M U R  
L A N I E R O L P A R  
O R E R I E S A T I R O  
F I E R O C I U S T O D I E

# Dai 60 anni

## il risparmio diventa d'oro.

**Sconto**  
del

**10%**

per chi ha più di 60 anni, su spesa alimentare,  
detergenza e igiene persona.

L'offerta non è cumulabile con i volantini in corso e altre promozioni. Per usufruire dello sconto è necessario recarsi al box informazioni, prima di iniziare la spesa, muniti di un documento di riconoscimento.

### Promozione valida:

da lunedì 5 a giovedì 8 novembre 2012    da lunedì 12 a giovedì 15 novembre 2012

### Negli ipermercati di:

COLLEGNO (TO) • GRUGLIASCO (TO) • LEINÌ (TO) • MONCALIERI (TO) "Porte di Moncalieri" C.so Savona  
MONCALIERI (TO) Via Vittime di Bologna • NICHELINO (TO) • PINEROLO (TO) • RIVALTA (TO)  
TORINO C.so Bramante • TORINO C.so Grosseto • TORINO C.so Monte Cucco



Verifica gli orari di apertura consultando il nostro sito

Seguici su [twitter](#) @carrefournews

**Carrefour**

Il mio ipermercato





Vodafone My Country

## Treci pe Vodafone

Timp de doi ani apelurile spre România costă jumătate

Cu My Country suni:

în România, numerele din rețeaua fixă	1 cent/min
în Italia, numerele Vodafone	0 cent/min

Descoperă My Contry în magazinele noastre sau pe [mycountry.vodafone.it](http://mycountry.vodafone.it)



power to you



Spre mobilele din România 3 cenți pe minut. Taxă de conectare 16 cenți. Taxare anticipată la intervale de 60 sec. Activare gratuită valabilă primele trei luni. Opțiune cu reînnoire automată și taxare 6 euro, la începutul fiecărui trimestru. Oferta valabilă pentru clienții cu cartelă reîncărcabilă care trec la Vodafone My Country până la 17 noiembrie 2012.